



AVS 1 M AUDIO/VIDEO UMSCHALTBOX
AVS 1 MS AUDIO/VIDEO UMSCHALTBOX
AVS 1 PLASTIK AUDIO/VIDEO UMSCHALTBOX

Modell: 27429
Modell: 60846
Modell: 27430

AVS 1 M AUDIO/VIDEO SELECTOR
AVS 1 MS AUDIO/VIDEO SELECTOR
AVS 1 PLASTIC AUDIO/VIDEO SELECTOR

Model: 27429
Model: 60846
Model: 27430

AVS 1 M AUDIO/VIDEO UMSCHALTBOX**Modell: 27429****AVS 1 MS AUDIO/VIDEO UMSCHALTBOX****Modell: 60846****AVS 1 PLASTIK AUDIO/VIDEO UMSCHALTBOX****Modell: 27430**

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur korrekten Inbetriebnahme und Benutzung. Bewahren Sie sie auf, damit Sie diese bei Weitergabe des Gerätes an andere Personen übergeben können.

Inhaltsverzeichnis:**Seite:**

1 Beschreibung und Funktion	2
2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
3 Sicherheitshinweise	3
4 Lieferumfang	3
5 Anschluss	4
5.1 Anschlüsse	4
5.2 Anschlussbeispiele	4
6 Bedienung	4
7 Technische Daten	4
8 Gewährleistung und Haftung	4
9 Pflege, Wartung, Lagerung und Transport	5
10 Problembehebung	5
11 Entsorgungshinweise	5

1 Beschreibung und Funktion:

Die AVS 1 ermöglicht den Anschluss von bis zu 3 Audio-/Videoquellen an ein Fernsehgerät über Scart. Mit einem separaten Audioausgang können Hifi-Geräte angeschlossen werden. Per Knopfdruck an der Gerätevorderseite ist eine manuelle Auswahl der Aufnahme- oder Wiedergabequellen möglich. So vermeiden Sie unnötiges Umstecken der Kabel.

2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Ihre AVS 1 ist für Audio-/Videoanwendungen vorgesehen. Ein anderer als im Kapitel „Beschreibung und Funktion“ beschriebener Gebrauch ist nicht gestattet. Die Verwendung darf nur in trockenen Innenräumen erfolgen. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

3 Sicherheitshinweise:

ACHTUNG! Die Montage und Demontage des Produktgehäuses darf nur durch ausgebildetes Elektro-Fachpersonal erfolgen! Es besteht u. a. Stromschlaggefahr!



- Ihr Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände, weil zerbrechliche, kleine und verschluckbare Teile enthalten sind, die bei unsachgemäßem Gebrauch Personen schädigen können!
- Bitte installieren Sie das Produkt und die daran befestigten Geräte so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen oder Stolpern verletzt oder beschädigt werden können.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht einfach liegen, da sich spielende Kinder daran schneiden können. Weiterhin besteht die Gefahr des Verschluckens und Einatmens von Kleinteilen und Dämmmaterial.
- Wir empfehlen die Montage nur von qualifizierten Technikern ausführen zu lassen.
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und Gewitter das Netzkabel aus der Steckdose.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, bzw. Stellen, die mit Wasser in Berührung kommen können. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlageöffnungen oder an Stellen, an denen es übermäßig viel Staub oder Rauch gibt, sowie an Stellen, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Modifizieren und ändern Sie den Artikel und dessen Zubehörteile nicht! Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“
- Verwenden Sie keine beschädigten Teile.
- Stecken Sie keine Gegenstände, wie z.B. Metallteile und unpassende Kabel in Lüftungsschlitze oder Ports. Es besteht Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!
- Halten Sie um die Ausgabe-, sowie Audio-/Videogeräte und um das gesamte System ausreichend Freiraum um eine gute Belüftung und Freigängigkeit aller Geräte zu gewährleisten und Beschädigungen zu vermeiden.
- Achten Sie beim Transport auf die im Kapitel „technische Daten“ gelisteten Angaben und treffen Sie geeignete Transportmaßnahmen, z.B. in der Originalverpackung.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch diese Anleitung behebbaren Funktionsproblemen, wenden Sie sich an Ihren Händler zur Reparatur oder zum Austausch wie in Kapitel „Gewährleistung und Haftung“ beschrieben.
- Beachten Sie das Kapitel „technische Daten“.
- Bitte beachten Sie auch die Nutzungsbedingungen im Kapitel „bestimmungsgemäßer Gebrauch“.

4 Lieferumfang:

- 1 x AVS 1 M / MS / PL
- 1 x Bedienungsanleitung

5 Anschluss:

5.1 Anschlüsse:

4 x Scart (21-polig)
6 x Chinch (3 Kanäle)

5.2 Anschlussbeispiele:

VCR-1-Buchse: Anschluss an den Videorecorder/DVD-Player, von dem Sie aufnehmen wollen.
VCR-2-Buchse: Anschluss an ein weiteres Quellgerät, von dem Sie aufnehmen oder empfangen wollen.
VCR-3-Buchse: Anschluss an den Satelliten-/DVBT-Receiver
TV/Monitor-Buchse: Anschluss an den Fernseher/Monitor zur Wiedergabe

6 Bedienung:

1. Hat Ihr Fernseher keine automatische A/V Kanaleinstellung, stellen Sie den A/V Kanal manuell ein. Lesen Sie hierzu ggf. die Bedienungsanleitung Ihres TVs.
2. Stellen Sie den Videokanal des Videorecorders (Signalquelle) ein, von dem Sie aufnehmen oder empfangen möchten.
3. Mit den Tasten der Umschaltbox (view) können Sie das Wiedergabegerät (Videorecorder, Satellitenreceiver usw.) auswählen.
4. Vor dem Aufnehmen drücken Sie bitte die entsprechende Taste (Record) an der Umschaltbox (2-1) oder (3-1) (Aufnahmequelle-Aufnahmegerät).
5. Die Audio-Ein- und Ausgangsbuchsen dieser Umschaltbox können über ein Chinchkabel mit Ihrer HiFi-Anlage verbunden werden. Lesen Sie dazu auch die Bedienungsanleitung Ihrer HiFi-Anlage. Dies ermöglicht das Aufnehmen oder Abspielen von Musik über den Videorecorder. An den Video-Ein- und Ausgangsbuchsen können Sie auch Ihren Camcorder/ Ihre Videokamera anschließen, um Ihre eigenen aufgenommenen Daten auf dem Fernseher anzuschauen.

7 Technische Daten:

Modell	AVS 1 / MS / Plastik
Eingänge Scart	3 x Scart Buchse
Ausgänge Scart	1 x Scart Buchse
Eingänge Chinch	-
Ausgänge Chinch	3 x Chinch Buchse (Audio rechts/links, Video)
Gewicht	450 g
Maße	170 x 145 x 38 mm
Gehäuse	Metall schwarz/ Metall silber/ Kunststoff schwarz

8 Gewährleistung und Haftung:

- Da der Hersteller keinen Einfluss auf örtliche Gegebenheiten und die Installation des Produktes hat, deckt die Garantie nur das Produkt selbst ab.

- Falls ein Fehler oder Defekt an Ihrem Gerät festgestellt werden sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und zeigen Sie ggf. Ihre Quittung oder Rechnung als Kaufnachweis vor. Ihr Händler wird den Fehler entweder vor Ort beheben, oder das Gerät an den Hersteller weiterleiten. Sie erleichtern unseren Technikern Ihre Arbeit sehr, wenn Sie eventuelle Fehler ausführlich beschreiben – nur dann haben Sie Gewähr, dass auch selten auftretende Fehler mit Sicherheit gefunden und beseitigt werden!
- Sollte Ihr Händler nicht erreichbar sein, können Sie uns auch direkt kontaktieren.
- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienungsschritte, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstanden sind. Dazu zählt u. a. jegliche Änderung und Modifikation des Produktes und seines Zubehörs.
- Ein anderer als in dieser Betriebsanleitung beschriebener Einsatz ist unzulässig und führt zu Gewährleistungsverlust, Garantieverlust und Haftungsausschluss.
- Druckfehler behält sich der Hersteller vor.
- Der Hersteller behält sich weiterhin das Recht vor, Änderungen an Geräten, Verpackungen und sämtlichen Begleitpapieren wie Bedienungsanleitungen ohne vorherige Ankündigung zu vollziehen.

9 Pflege, Wartung, Lagerung und Transport:

- Das Produkt ist wartungsfrei. Reinigen Sie das Produkt nur mit trockenem Tuch.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise für auch für Pflege, Lagerung und Transport.

10 Problembehebung:

- Wenn Sie kein Bild, Ton oder beides nicht empfangen, stellen Sie sicher, dass die Geräteein- und Ausgänge nicht vertauscht sind und alle Geräte richtig angeschlossen sind.
- Funktioniert das System noch nicht, wechseln Sie die Kanäle.
- Bei anderen Problemen kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

11 Entsorgungshinweise:



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie: 2002/96/EG

WEEE Nr.: 82898622

AVS 1 M AUDIO/VIDEO SELECTOR**Model 27429****AVS 1 MS AUDIO/VIDEO SELECTOR****Model 60846****AVS 1 PLASTIC AUDIO/VIDEO SELECTOR****Model 27430**

ATTENTION! Please read the user manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this guide to have it available, when there are uncertainties, or the product will be passed on.

Contents:**Page:**

1 Description and Function	6
2 Intended Use	6
3 Notes on Safety	7
4 Parts Package	7
5 Connecting the box	8
5.1 Connectors	8
5.2 Examples of Connection	8
6 Use	8
7 Specifications	8
8 Warranty and Liability	8
9 Care, Maintenance, Storage and Transport	9
10 Troubleshooting	9
11 Note on Waste Disposal	9

1 Description and Function:

The AVS 1 enlarges you to connect up to 3 audio-/video devices to a TV. by scart. By using the several audio output can connect HiFi devices. By pressing the selection keys at the front panel you can choose the recording or playing source manually. So you avoid needless plugging and unplugging the cables.

2 Intended Use:

Your AVS 1 is provided for audio-/video use only. It is not allowed to use the device in other ways than described in chapter "Description and Function". Use this device only in dry interior rooms. The symbol with the house reminds you of that. If you do not attend to these regulations and notes on safety, it might cause fatal accidents, injuries and damages to persons and property.

3 Notes on Safety:

ATTENTION! Only skilled electricians may assemble and disassemble the housing of the product. There is a risk of electric shock and short circuit!



- Your product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- Please install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.
- Please remove the packing materials, because children may cut themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhalation of incidentals and insulating material.
- We recommend that the wall installation only be performed by qualified technicians.
- Remove the mains plug from mains during thunder storms and when not in use.
- Avoid places with high temperatures, or humidity, or places which might come into contact with water.
- Do not install the product close to openings of air conditioners, or at places with an excessive amount of dust or smoke.
- Do not install the product at places subject to vibration, or oscillation.
- Do not modify and alter the product and any accessories! Make sure you also read the Chapter "Warranty and Liability". Do not use any damaged parts.
- Do not plug things like metal parts and unfitting cables into ventilation slots or ports. There is a risk of electric shock and short circuit!
- Keep enough space around all devices for a good ventilation and free motion and to avoid damages.
- Plug and unplug all cables slowly and carefully.
- During transport, observe the details listed in the Chapter "Specifications", and implement measures suitable for transport, e.g. use the original package.
- For questions, defects, mechanical damages, malfunctions, and other functional problems which cannot be resolved by this guide, please contact your dealer for repair or replacement, as described in the Chapter "Warranty and Liability".
- Mind chapter "Specifications".
- Please also observe the terms of use described in the Chapter "Intended Use".

4 Parts Package:

- 1 pc. AVS 1 M / MS / PL
- 1 pc. user manual

5 Connecting the box:

5.1 Connections:

4 pcs. Scart (21-poles)
6 pcs. RCA (3 channels)

5.2 Examples of Connection:

VCR-1-socket: VCR connection to drive and to record from video recorders, DVD Players or other sources.
VCR-2-socket: VCR connection for another source device.
VCR-3-socket: Connection for the SAT- or DVBT receiver.
TV/Monitor-socket: Connection to the TV or monitor.

6 Use:

1. If your TV does not automatically adjust the A/V channel adjustment, adjust the A/V channel manually. For more help read the manual of your TV.
2. Adjust the video channel of the video recorder (source device) for driving or recording.
3. By using the keys of the selector (view) you can choose the source device.
4. Before recording press the corresponding key (record) of the selector (2-1) or (3-1) (record source-record device).
5. You can connect the output sockets of the box with a HiFi unit by using a RCA cable. For more information read the user manual of your HiFi unit. This affords you driving and recording music from the source device. By using the RCA video inputs and outputs you also can connect a camcorder or a camera to watch your pictures and videos on your TV.

7 Specifications:

Model	AVS 1 / MS / Plastic
Inputs Scart	3 pcs Scart sockets
Output Scart	1 pc Scart socket
Inputs RCA	-
Outputs RCA	3 pcs RCA sockets (Audio right/left, Video)
Weight	450 g
Measurements	170 x 145 x 38 mm
Housing	Metal black/ Metal silver/ Plastic black

8 Warranty and Liability:

- The producer grants a 2 years guarantee to a new device.
- As the manufacturer has no influence on installation, warranty of the product only applies to the product.
- If any fault or damage is detected on your device, please contact your dealer and provide your sales slip or

invoice as evidence of the purchase, if necessary. Your dealer will repair the fault either on site, or send the device to the manufacturer. You make the work of our technicians considerably easier, when you describe possible faults in detail – only then you can be assured that faults occurring only rarely will be found and repaired with certainty! If your dealer cannot be contacted, you can also contact us directly.

- The manufacturer is not liable for damages to persons or property caused by improper installation or operation not described in this guide. This includes, among others, any alteration and modification of the product and its accessories.
- Any use other than described in this user's guide is not permitted, and causes loss of warranty, loss of guarantee, and non-liability.
- We reserve our right for misprints and changes of the device, packing, or user's guide.

9 Care, Maintenance, Storage and Transport:

- The device is maintenance free. Clean the product only with dry linen.
- Mind the Notes of Safety for Care, Maintenance, Storage and Transport.

10 Troubleshooting:

- If there is no picture, Tune none of these, make sure of not mistaking the inputs and outputs and of correct connecting of all devices.
- If there is still no function, change the channels.
- For other questions and problems ask your dealer.

11 Note on Waste Disposal:



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE Directive: 2002/96/EC

WEEE No: 82898622



Revision Date 2010-04-29
Version 1

Goobay® is a registered
trademark of Wentronic GmbH
in Germany and/or other countries.

Wentronic GmbH
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig, Germany

Designed and Developed in Germany.
Assembled in China